

Radio Script for ColonCheck FIT Campaign - English

Did you know that colon cancer is one of the most common cancers in Manitoba? If you're between 50-74, you can check for colon cancer at home using a FIT test. When found early, colon cancer can be cured 9 out of 10 times.

Will you sit with us? Just Sit, Swab, Send.

Request a FIT test today at [cancercare dot "m" "b" dot "c" "a" forward slash coloncheck](http://cancercare.mb.ca/coloncheck) (Repeat URL). This message was brought to you by CancerCare Manitoba.

Script radio pour la campagne de TIF de ColonCheck - French

Saviez-vous que le cancer du côlon est l'un des cancers les plus courants au Manitoba? Si vous êtes âgé de 50 à 74 ans, vous pouvez dépister le cancer du côlon chez vous grâce à un test immunochimique fécal (TIF). Lorsqu'il est décelé tôt, le cancer du côlon peut être guéri neuf fois sur dix.

Voulez-vous vous asseoir avec nous? À vos sièges. Prélevez. Postez.

Demandez un TIF aujourd'hui à [cancercare point « m » « b » point « c » « a » barre oblique coloncheck](http://cancercare.mb.ca/coloncheck) (Répéter l'URL). Ce message vous est présenté par Action Cancer Manitoba

Radio Script for CervixCheck - English

Over 80% of Canadians will have at least one Human Papilloma Virus (HPV) infection in their lifetime.

Cervical cancer is caused by HPV.

The best way to prevent cervical cancer is to get screened by getting a PAP and to get vaccinated against HPV.

If you are between the ages of 21-69 and have ever had sexual contact, you can access a PAP through a healthcare provider. To find a PAP clinic near you and book an appointment, visit cancercare.mb.ca/cervixcheck or speak to your healthcare provider.

Script radio pour CervixCheck - French

Plus de 80 % des Canadiens contracteront au moins une infection au VPH au cours de leur vie.

Le cancer du col de l'utérus est causé par le VPH.

La meilleure façon de prévenir le cancer du col de l'utérus est par le dépistage au moyen d'un test PAP et par la vaccination contre le VPH.

Si vous êtes âgés de 21 à 69 ans et que vous avez déjà eu des contacts sexuels, vous pouvez obtenir un test PAP par l'intermédiaire d'un fournisseur de soins de santé. Pour trouver une clinique offrant les tests PAP près de chez vous et prendre rendez-vous, visitez cancercare.mb.ca/cervixcheck ou parlez à votre fournisseur de soins de santé.

BreastCheck Radio Script - English

Client: When I received a letter in the mail from BreastCheck, I thought about it for a little while. But then I decided it was best for me and my health and so I called to make an appointment.

Regular screening mammography is the best way to find breast cancer early. Most women age 50-74 should have a regular screening mammogram every 2 years.

If you have questions, visit cancercare.mb.ca/breastcheck or call 1-855-95-CHECK to book your appointment at one of CancerCare Manitoba's clinics across the province. That's 1-855-952-4325.

Brought to you by CancerCare Manitoba.

Script radio pour BreastCheck - French

Client : Lorsque j'ai reçu une lettre par la poste de BreastCheck, j'y ai réfléchi un petit moment. Mais j'ai ensuite décidé que c'était mieux pour moi et ma santé et j'ai donc appelé pour prendre rendez-vous.

Les mammographies de dépistage régulières sont la meilleure méthode de détection précoce du cancer du sein. La plupart des femmes âgées de 50 à 74 ans devraient passer une mammographie de dépistage tous les deux ans.

Si vous avez des questions, visitez cancercare.mb.ca/breastcheck ou composez le 1 855 95-CHECK pour prendre rendez-vous dans l'une des cliniques d'Action Cancer Manitoba de la province. C'est le 1 855 952-4325.

Présenté par Action Cancer Manitoba.